

**Anleitung:  
Zubehörhalter- Grundplatte**

**Installation instruction: Base Plate  
for Accessory/Bottle holders**

**Lieferumfang:**

- 1x Zubehörhalter- Grundplatte
- 1x Linsenkopfschraube M5x6
- 4x Linsenkopfschraube M4x8
- 4x U-Scheibe groß M4, V2A
- 4x Mutter M4, sesi,V2A

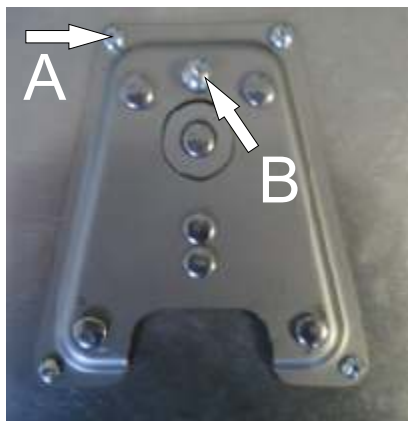
**Contains:**

- 1 x Base plate for accessory/bottle holder
- 1 x Screw dome head M5x6
- 4 x Screw dome head M4x8
- 4 x Washer large M4
- 4 x Nylock nut M4

**Achtung! Wichtige Hinweise**

**Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen!**

**Attention: Important tips, explanations**  
**Check all screws after 50km/30miles and retighten if necessary. We recommend using silicone sealant with screw connections to ensure watertight installation.**



**Bild 1**

**Montage:**  
Diese Anleitung bezieht sich auf die Anbringung am Zega- Pro Koffer. Natürlich kann sie auch an anderen Stellen bzw. Bauteilen montiert werden.

Die Grundplatte wird mit den vier beigelegten Linsenkopfschrauben M4x8 (A) befestigt. Um diese jedoch montieren zu können, müssen Sie zuvor die vier Löcher hierfür anbringen. Als Bohrschablone können Sie natürlich die Grundplatte verwenden.

Die M5 Schraube (B) dient zur späteren Befestigung eines Zubehörhalters.

**Assembly:**  
Instruction is made in regards to assembly on ZEGA Pro aluminum pannier but it can be installed on other surfaces or positions.

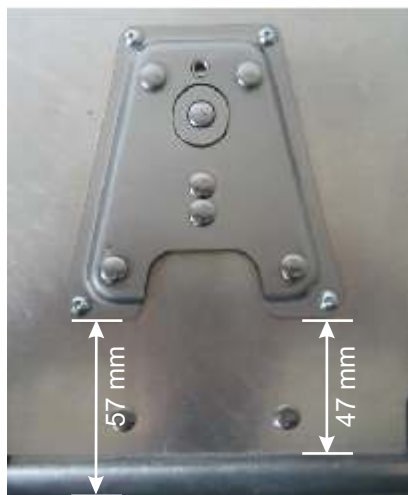
The base plate is installed on the surface with supplied four dome head screws M4x8 (A). Use the base plate as drilling template and drill holes on the surface. The M5 screw (B) is later used to secure the accessory holder to base plate.

**Hinweis:**

Sie können die zu bearbeitende Stelle auch mit einem rückstandslos wieder abnehmbaren Klebeband abkleben um Kratzer am Koffer zu vermeiden.

**Note:**

Clear easily removable film can be used on the surface during drilling and installation to minimize scratching.



**Bild 2**

1. Wir empfehlen Ihnen z. B. am Zega- Pro Koffer die Grundplatte hinten am Koffer, mittig und wie im Bild 2 zu erkennen ist, 47mm über der unteren Mantelkante oder 57mm über dem Kofferboden zu positionieren. Nun können Sie die Positionen der Löcher markieren und sie mit einem 4 mm Bohrer anbringen. Anschließend sollten Sie die Bohrungen entgraten.

1. We recommend installing the base plate centered at the rear of the pannier, 47mm above the seam on Zega Pro pannier as shown in photo 2. Position the base plate, mark the holes, drill 4mm holes and smoothen the holes.

**Anleitung:  
 Zubehörhalter- Grundplatte**
**Instruction:**

Wenn die Grundplatte an dieser Stelle angebracht wird, kann jeder Zubehörhalter ohne dass er am Schloss ansteht montiert werden. Da die Halter in dieser Position auch nicht über den Kofferboden hinausragen, werden diese auch beim demontierten, auf dem Boden abgestellten Koffer nicht beschädigt.

In this position the accessory holders do not interfere with latch or hang below the bottom line of the pannier. This position is only a suggestion!

**Dies ist jedoch nur eine Empfehlung!**


2. Nun können Sie die Grundplatte auf den zuvor gereinigten Koffermantel legen und die Schrauben von außen durchstecken. Um die Dichtheit Ihres Koffers aufrecht zu erhalten empfehlen wir Ihnen das Gewinde der schon durchgesteckten Schrauben nahe des Koffermantels mit einem kleinen Punkt Silikon zu versehen. Nun können Sie die U- Scheiben und die selbstsichernden Muttern anbringen und anziehen.

2. Set the ground plate on the surface and set the screws from the outside through the holes. We recommend using little silicon sealant with each screw to ensure watertight installation. Secure each screws with washer and nylock nut on the inside.

**Max. Anzugsdrehmoment 2 Nm!**

Die M4 Schrauben sind zu kurz um über die Mutter hinauszuragen, dennoch erreichen sie die Sicherungsmasse der Mutter. Dies ist durchaus so gewollt, da somit Ihre Gegenstände im Koffer durch eine überstehende Schraube nicht verkratzt werden.

**Tighten screws to Max. 2Nm torque!**

Supplied M4 screws are intentionally slightly too short so that extra length of screw is not scratching the pannier contents. Screw length is sufficient for secure attachment of the plate.

3. Nun können Sie Ihren Zubehörhalter wie in der dort beigelegten Montageanleitung anbringen.

3. Accessory/bottle holder can now be installed on the base plate.